

حقوقى بىلىملىك مجموعهسى

مۆھىمىيەتلىك : پارسى ھوقۇق فاكولتەتىنى دوقۇرى

آروقات مىللى غادفرانقو

ھىئت تھرىرىيە

موسىر آشپل مەستىر : پارسى ھوقۇق فاكولتەسى
مدرسلىرىدىن

موسىر شادغرىيە : پارسى ھوقۇق فاكولتەسى
فەنرى مدرسلىرىدىن

موسىر ۱. مالىم : ھوقۇق دول مجموعهسى
ھىئت تھرىرىيەسىدىن

باھر بىك : احضار قوائىن قومىيىسىنىڭ ھوقۇق فاكولتەسى
مھمۇد ھىيەت بىك : آروقات

موسىر ۲. پىلىپىنى : پارسى ھوقۇق فاكولتەسى
دوقۇرى

فؤاد ھەلىمى بىك : ھەكمە تىيىز ھەلىمىسىدىن

صبرى بىك : عدلىيە وكالىتى ھوقۇق ايشلىرى مەدىرى

مەستىفى رەشىم بىك : استانبول ھوقۇق فاكولتەسى
مدرسلىرىدىن

احمەد رەفىق بىك : استانبول اجرا رەئىسى

احمەد صەمىم بىك : استانبول ھوقۇق فاكولتەسى
مدرسلىرىدىن

موسىر شارل قروزا : استانبول ھوقۇق فاكولتەسى
مدرسلىرىدىن

آدرەس : غەلىپەدە بىختيار خان آروقات مىللى غادفرانقو بىك بازىخانىسى
تەلفون : بىك اوغلى ۳۰۰۹

بەر نەسخەنىڭ بىلى ۳۵ غەرشىدەر

بىر سەنەك آتونمانى پۈستە اجرتىلە برابر ۴۰۰ غەرشىدەر

تۈركىيە خارىجى ايجون ۵۰۰ غەرشىدەر

كاغدىچىلىق ومطبعەچىلىق آتونىم شىركىتى - استانبول

۱۹۲۷

نظری تبصر

حقوق نظریه لرینک اچالنه دوغرو

حقوقی بیلکیلر مجموعه سنک نیسان ۹۲۷ تاریخی نسخه سنده «حقک صاحبی» و «حقک محتواسی» ترکیلریله افاده ایتدیکم موضوعلر اوزرنده برآز توقف ایده جکمی سولشدم. (یه ریغ) ک یکی بر افق تبیع آچان یازیلرینه بر معکس تشکیل ایده جک اولان آتیده کی سطرلرک آ کلاشیله بیلیمسی ایچون بو موضوعلرک هیچ بر ترده محل بر اقایه جق صورتده ذهنلرده تقرر ایتیمی ایجاب ایده ر. چونکه مؤلف، تحلیللاتی بو اساسلردن یورو یور.

معلومدرکه «حق» ده نیلیدیکی زمان ایکی عنصرک موجودیتنی ده قبول ایتش اولورز: برنجی عنصر — حقک صاحبی در. ملکیت، مالکک؛ تصرف، متصرفک؛ ارتفاق، انتفاع ایدن کیمه سنک وجودینه وابسته در. صاحبسز برحق اولاماز.

ایکینجی عنصر — حقک محتواسی در [۱]. محتواسز برحق ده ممکن التصور ده کیلدر. شیمدی واضح بر تشبیه ایله بونلری کوزلرمزک اوکنده تجسم ایتدیرلم: الکزده بر وازو، ایچنده ده بر چیچک تصور ایدیکز. سز وازونک حاملی titulaire یعنی صاحبی sujet سکز. وازو «حق» ی تمیل ایده ر. ایچنده کی چیچک ده محتوادر. محتوایی ایتدیکمزقادر تکثیر ایده بیلیرز. تصرف، وصایت، ملکیت، مطلوبات، انتخاب، شفعه، ارتفاق الخ... بوتقدیرده وازوده کی ده متک هر ساقی بر «حق» ک افاده سی اولور [۲]. حق تصرف، حق انتخاب کی. بناءً علیه محتوانک سزه نسبتی «حق» ده دیکمز شیدر. (یه ریغ) حقوقده غایه نام اثرنده بوجهتی اساسلی صورتده تحلیل ایتش ونتیجه ده «حق» بر تدبیر عملدر «فورموله» اصل اولمشدی. حق بر تدبیر عملی اولونجه ماهیت عملیه یی حائر اولان سائر بالعموم تدابیر کی متعدی ویا غیر متعدی قسملرینه آریلیر. بو حال

[۱] L'objet c'est à dire le contenu du droit. Ihering

[۲] واقعا بو محتوباتک برعین ویا بر شخص اولمسنه نظراً حقوق، شخصیه وعیفیه قسملرینه تفریق اولونمقده در. فقط بوتقسیمک فوائدی ده ا زیاده تهنیکدر. نظری اساسلره مؤثر اولماز. بوسیله تقسیم معروضه تماس ایتیمورم.

ماهیت حَقِّ استلزام ابتدیی بر ضرورتِ ردّ . تعبیر آخرله خارجِه مؤثر اولق (تعدی - activité) ویا خارجك تأثیراتنه معروض قالمق (انفعال - passivité) حقوقك ایکی مستقل جبهه سی اولور . بویکی جبهه یی پك ده دوغرو اولماق له برابر باشقه صورت له امکان افاده سنی بولا مادیم ایچون حقوق متعدیه و حقوق غیر متعدیه ترکیلریله افهام ایده جکم . واقعا (حقوق غیر متعدیه) حال انفرادده دوران برحق احساس ایدیور . حال بوکه - آتیده کوره جکز - کائنات ماده ده اولدینی کی حقوق ده ده انفراد مطلق یوقدر . انتخاب ابتدیکم تعبیر ایشته بوجهتدن سقطدر . کندیسنده تعدی قابلیتی اولمایان فقط هر هانکی بر تأثیره معروض قالان حقوقه غیر متعدی دیورم . حقوق غیر متعدیه دن بو معنایی آکلا یا جغز .

فقط مسأله بوندن عبارت ده کیلدر . حقوقك تأثیراتی یالکز صاحبنه منحصر قالمایور . خارجده ده عکسلر وجوده کتیریور . مثلاً ترکیبی قبول ویا رد ایتك میراثچینك حقیدر . بوباشقه کیمسه یی علاقه دار ایده مز . فقط میراثچی طرفدن بوحقك استعمالی ترکدن استحقاقی اولانلرك خط حر کتنه مؤثر اولور . موصی لهک میراثی رد ایدن وارثه مراجعته حق یوقدر . حال بوکه ترکیبی رد ایتسه ایدی احکام وصیتك انفاذینی وارثدن ایتسه جکدی . کذلک آلا جقلیلرده عینی موقعه در . ایشته حقوقك بوکی تأثیراتنه (یه ریغ) ك تعبیری وجهله (احکام منعکسه - effets reflexes) ده نیلیر .

(یه ریغ) بو وادیده کی تبعلرینی ایکی مستقل عنوان تحتده یامقده در . تقریباً ایکی یوز بویوک صحیفه دن عبارت اولان بومجملری بوراده خلاصه ایده جکم .

*
* *

مدخل — حقوقده کی تدقیقاتم صراسنده شمدی یه قدار تصادف ابتدیکم مشکلاتك

کافه سنی کریده براقان مهم بر مسأله ایله قارشیلایشمشدم . حقوقك عمومی بر نظریه سی یاپیلا بیلیرمی ایدی ؟ بوسؤال قارشیسنده سنه لردنبری اوغراشمقده ایم . بن تعمیق ایتدجه مسأله ده ده رینلشیور . اولیله براده یه کلدیم که آرتیق منابع قورودی ؛ اومعظم روماحقوقك ارشادکار تنویر اتندن تماماً محروم قالدیم . اطراف وجوانیم ده ابدیت ایله ازلیتک امتزاجدن متحصل بر ظلمت نامتناهییه حکمران اولمغه باشلادی . یالکز مشعله حقوقك بی ایلری کوتورمسنه امکان یوقدی . بوسبیدن فلسفه ایله اعتقادیاتك اعانه سیله یورو مکه چالشیورم .

آشاییده کی سطرلر بوسیاختمک هیجانی بر حکایه سیدر . بوقارا کلق وبا کر دیارک منفرد
سیاحی صفیله ایلرلیدیکم یوللره برر لامبه رکز ایتدم . آنجاق مساعیمک مشکلاتی
سزلرده یاشامالیسکز . چونکه هر کسجه معلوم برمسأله یی تحلیل ایتمک ایسته یین برحقوقی
موجود اساسات اوزرندن قولایلقله یورویه بیلیر ودرحال نتیجه یه تماس ایدهرک فکری
مدافعه ایلر . فقط بن بواصولی تعقیب ایتیه جکم . دوغروندن دوغرویه نتیجه لره تماس
ایلرسم بنای حقوقک تمللرینی پک مرحمتسزجه کیره ن خرافه لری سوکوب آتاجغمه
قانع ده کیلم .

بوساحده کی تدقیقاتمک بعض اقسامی او قادار اکتساب وسعت ایتدی ؛ او درجه
آرای موجوده نك ضد کاملنی اثبات ایلدی که بونلری مستقل تبعلر شکلنده نشر ایتیه یی
داها مفید کوردم . بو تدقیقلردن برقسمی (حقوقده غایه) عنوانیله انتشار ایتدی .
ایکنجی قسم موضوع حاضری تشکیل ایدهر . اقسام متبایه سنه ایسه مارالذ کر اثرک
بشنجی جلدنده تصادف ایده جکسکز .

مادیات ساحه سنده اولدوغی کی حقوق عالمنده ده کرک اعیان و کرک واقعه لر انفراد
مطلق *isolement absolu* حالنده قالامازلر . بالعکس حقوقی حادثه لرک خارجده کی
تأثیرلرینه دائما شاهد اولورز . مثلاً برچوجوغک دنیا یه کلسی ، برشخصک وفاتیله ترکه نك
آجیلسمی هپ برر واقعه در . فقط دوغان چوجوقله یالکز ابوینک ، ترکه ایله یالکز
ورنه نك منافعی موضوع بحث اولمایور . بو واقعه لر اطرافنده بیکلرجه منفعتلر حرکته
کلیور؛ نوزادک صحتی، تربیه سی، تعلیمی، بویودیکی زمان مساعیسی ، حقوق ووجایی ایله
بوتون بشریت علاقه داردر .

هیچ صاقلامغه لزوم کورمورم؛ بکا بوعلمی سیاحتده رفاقت ایده جک اولان قارئلر
پک چتین *ardu* بر مساعیه حاضرلانیلدرلر . آرای مؤسسک آچدیغی کذرکاهی ترک
ایدهرک با کر ساحه لرده کشفیاته چیقمق هر حالده ذوقلی برشی اولمایور . بنم بیله پک چوق
دفعه لر جسارتم قیرلدی . عشق تحسری بنی تعذیب ایتسه ییدی تدقیقاتمی ا کمال ایدهمیه جکدم .
بوکون بوسطرلرک نشرینه سائق اولان تدقیقاتمک مکملیتی ده کیلدر . بن یالکز حقوقده
واسع برتبع ساحه سی کشف ایتدم . بونک ذوقنی آنجاق پک محدود برافق مساعیدن
خوشلانلر انکار ایده بیلیر . بن بویکی ساحه یه علمک نظر دقتنی جلب ایدیورم .

۱ - حقوقك احكام منعكسه سی

Les effets reflexes des droits

« احكام منعكسه » تركيبندن قصد ايتديكم معنا شودر: بر حادئه حقوقيه ويا اقتصاديه نك ساحه طبيعيسى خارجنده قالان اشخاص منافعه اولان تأثيرلری. ناصیل كه اودامده یاقديغ لامبانك ضیالری پنجره مدن طیشاری طاشاراق سواقك ظله تنده لكه لر بر اقیور؛ هر هانكي بر حقك استعمالی ده بكا تماماً یا بانجی اولان بر منفعت عالنده اویله جه تاثیرلر یاپار.

عینی حاله فیزیولوژی ساحه سنده تصادف ایده رز؛ شن بر قهقهه، صمیمی بر منظره شفقت، هر هانكي بر لوحه الم روحزده غیر اختیاری عكسلر بر اقیور.

حقوقك احكام منعكسه سی طبقی فیزیولوژیده کی عكس العمل حادئه لری کیی ایکی خاصه فارقه بی ده حائز درلر.

اولا؛ غیر ارادیدر. یعنی حق استعمال ایده ن کیمسه بو غایه بی استهداف ایتمز.

ثانیاً؛ عكس العمل، کندیسنه سیبیت ویرن حق ساحه سندن اوزاق بر محیطده تجلی ایده ر. الی صیقیشان بر آدامك غیر اختیاری صورته آیانغی قالدیرمی کیی.

حقوقك یکی بر صفحه سنی تدقیق ایتمك ایسته ین بر حقوقی نك بدایت تدقیق اتنده معلوم اساسلردن تباعدی قارئلرك بی طرفانه بر صورتده حادئاتی تقدیر ایتملرینه مانع اولور. بو سبیدن بن ده اساسات معلومه اوزرندن یورو مکه چالیشه جغ.

حادئه نك اوج نقطه نظردن تدقیق بزی یکی تتبع ساحه لرینه سوق ایده بیلیر:

۱ — حقوقی عكس العمللرك ایلك سببی ذات مفید دوغرونده دوغربه عکسندار

اولا کیمسه نك شخصنده آرمالی بز.

۲ — عكس العمل حادئه نك ماهیتی تحلیل ایتملی بز.

۳ — اساسلرینی بولملی بز.

شیمدی بو اوج نقطه نظری صیرا ایله تدقیق ایده لم:

۱ — اصطلاح منعكسه بی ایده دایره ده اسباب: شکل تحریری تلخیص ایده بیلیمك ایچون

هر هانكي بر حق استعمال ایده ن کیمسه بی (ب) و بو حقك استعمالدن متأثر (مستفید ویا متضرر) اولان شخصی ده (ج) رمز لریله افاده ایده جکم.

شیمدی (ب) نك كندیته عائد بر «حق» ایله اولان علاقہ سی دائمی و یاموقت اولور. هر ایکی صورتده دخی بو علاقہ یا بر «حق» ی ویا بر «واقعہ» یی افاده ایدر. بوايضاحاته نظراً برنجی نقطه نظرک تحلیلی ایچون تبارز ایدن تدقیق پروغرامی تعقیب ایدلم :

I نمادی ایدمه عرقلر Rappports permanants

آ. عرقله ماده — طغیان میاهک خسار اتندن اراضیمی صیانت ایچون انشا ایتدیردیکم سدرل قومشورلرکده اراضیسنی محافظه ایدر. کذلک استراحتم ایچون کندی نهومه تأسیس ایتدیردیکم قالدوریرهردن نهومده کیلر بلااستثنا مستفید اولورلر. بوقیل حادثه لری هانکی نقطه نظردن تدقیق ایدر سه کز ایدیکز حقوقی بر ماهیت کوره مزسکز.

ب. عرقله مقوقیه — بوراده مسأله ده کیشیر. مثلاً بر صغیر ایله مشترکاً ملکیتنه صاحب اولدوغمز بر غیر منقولک دیگر بر غیر منقول اوزرنده ارتفاق حق وارددر. هر ایکمزده بو حتمزی مرور زمان حدنه بالغ اولاجق مدتله استعمال ایتدک. ارتفاق حقمن ساقط اولورمی؟ خاییر! نیچون؟ چونکه حق ارتفاق تجزی قبول ایتمز. بناءً علیه قانوناً سقوط ایتمی لازم کلن حکم، صغیرک حق دولایسیله ساقط اولقدن قورتولور. تعیر آخرله (ب=صغیر) ک حق، (ج=بن) حکم اوزرنده برعکس العمل وجوده کتیریور.

شیمدی ظاهراً بوکا بکزه یه ن دیگر بر مثال دها ذکر ایدیم؛ شخصمه طائد غیر منقول اوزرنده نظارت حقنی حائزسکز. بن بالطبع سزک نظارتکزی اخلال ایدر جک بر حرکتده بولونامام، فقط نهوینک موقعی اعتباریله بو نظارتدن — عقده تماماً یابانجی اولان — بر قومشو کزده استفاده ایدیور. شو حالده قومشو کز هیچ برحقه صاحب اولمادینی حالده بر صاحب حق کیی انتفاع ایتدکده در. دیمک که حقکزک کیفیت استعمالنده طفیلی بر عنصر وار. شو وضعیت سزی هیچ برحقدن محروم ایتدیکی جهتله سزه قارشی غیر مؤثردر. بناءً علیه اونک طفیلیکنه تحمله مجبورسکز. تعیر آخرله حقوق بوراده «قانونی بر طفیلیک un parasitisme légal» اساسنی قبول ایدر. فقط سزک غیوینکزدن بالاستفاده حق نظارتکزی مغل برحر کتده بولونورسه م قومشو کز مداخله ایدر من نیچون؟ زیرانم تعهدمده نی برماهیت وارددر. یعنی یالکز سزه قارشی متعهدم. بناءً علیه قومشو کزک کیفیت انتفاعی بر «حق» ده کیل؛ بلکه «برواقعۀ صرفه un purfait» در.

شوايضاحات، پک طبیعی اولارق مهم بر اعتراضکزه میدان ویره جکدر. دیه بیلیرسکز که

(عکس العمل) دیدیکز حادثه نك حقوقه بر مناسبتی کور میورم. بونک منبعی برواقعه در. ده مینکی مثاله نظارت نك اخلا لن دن دولای قوشو کز مداخله اید میور. فقط سز کده بر حق نظارت کز اولمادیغی احتمالی نظر دفته آلیکز. مثلاً بن هنوز عرصه مده نهو انشا ایتدیرمه مش ایسه م هر ایکیکزده عینی صفتله منظره دن استفاده اید رسکز. دیمک که قوشو کزک نظارت دن استفاده سی، سزک حق ارتفاق کزک وجودینه مقتدر ده کیلدر.

بوعراضه ویریه جک جواب شودر: واقعا بو حادثه ده - دیگر حادثه لره آتیده تماس اید جکز - (ب) نك حق، (ج) ی مستفید ایدیور و بواسطه کيفیتی ده حقك استعمال دن تولد ایدن برواقعه در. شو صورتله برحقك استعمالی، اوحقك ساحه طبیعی سندن تماماً خارج قالان بر منفعت عالمی اوزرنده مؤثر اولیور. (ب) نك حق ارتفاق اولوب اولماسی، نظارت دن مستفید اولان کیمسه ایچون (ج) مساوی کیلدر. فقط بومساوات ظاهریدر. چونکه موجود برحق ارتفاقك اخلا لی ايله هیچ برحق موضوع بحث اولمقسزین نظارت دن استفاده کيفیتی آراسنده برنجی شق لهنه برفرق موجوددر. زیرا (ج) ك منفعتی اوزرینه مؤثر اولان واقعه یه موازی برحق (ب) یه عائددر. بوحال (ج) ك وضعیتده مغفل برحقك وجودینی احساس ایدر. ایشه بوسیدن دولاییدر که بوعکس العملك اسمنه طفیللك دیدم.

برحقك استعمالنه متدائر اولان بو مثاله عکس العمل کيفیتی استعمالك (یعنی واقعه نك) دواميله قائمدر. آنجاق منفی حق لرده *droits négatifs* تعبیر آخرله عدم استعمال دن تولد ایدن حادثه لرده حق ايله واقعه یکدیگرینه اوقادار یاقیندن مربوطدر که طفیلی صورت مطلقه ده استفاده ایدر. ایکی مثال بو خصوصی بزى تنویر ایدر یلیر:

برنجی مثال - حق ارتفاقنی مرور زمان حدینه بالغ برمدتله استعمال ایتمین کیمسه نك حق ساقط اولور. فقط او کیمسه نك صغیر برشریکی وارسه حق سقوط ایتمیور. ایکنجی مثال - داین طرفدن مدیونك ابرا ایدیلسی کفیلی بری قیلار. حتی کفيله مراجعت حقنی محافظه ایتسه بیله حکمی یوقدر.

II موقت عموماً Rapports ou faits de nature passagère

(یه ریغ) بوقسمك سرلوحه سنی (افعال *actes*) کله سی ايله افاده ایدر. فقط تبعلک کرك ماقبلی و کرك مابعدی سرلوحه نك یازدیغیم شکلده تبیینی ایجاب ایتدیریور.

آنجا مؤلف يك نظری بر موضوع اوزرنده یورودیکی ایچون مفهومك فكرلرده تبارزی ایچون (افعال) سرلوحه سنی ترجیح ایتمشدر. تدقیق ایده جکمز قسم صورت عمومیده (افعال) ك عكس العمل وجوده کتیره جکنی ایضاح ایتکده در. مثلاً وارثلرمدن (ب) نك وفاتی ویا محکومیتی حالنده میراثك (ج) ه انتقالی لزومنه دائر تنظیم ایتدیكم وصیتنامه بالطبع معتبردر. وفات ویا محکومیت (ج) ك وارث اولسنی انتاج ایددر.

شو صورتله (ب) نك (ج) اوزرنده عكس العمل ایقاع ایددن افعالی یا صرف برواقعه در؛ ویا حقوقی برماهیقی حائزدر.

واقعیه مثال: فسخ عقد دولایسیله ملکیتی بندن نزع اولونان برمال ایچون صرف ایتدیكم مبالغی کیم تضمین ایدده جک؟ بومسأله یی مقاله نك ایکنجی قسمنده تدقیق ایدده جکز.

صفرنی ماهیتی حائز اولانه مثال:

۱ — ایکی شریکدن بری ملکیتدن صرف نظر ایدده رسه دیگری بلاقید وشرط (مال) ك یکانه صاحبی اولور.

۲ — حسن نیثله تصرف ایددن کیمسه مرور زمانی قطع ایدده رسه بوندن حقیقی مال صاحبی ده استفاده ایددر.

۳ — برنجی درجه ده آلاچقلی اولان برداین ایپوتهك حقنی اسقاط ایلرسه دیگر داینلر بر درجه یو کسه لیرلر [۳].

[۳] قانون مدنیك ۷۸۶ نجی ماده سنده [برغیر منقول اوزرنده مختلف درجه ده رهنلر تأسیس اولونورسه بونلردن برینك ترقینی، آلاچقلی یی سربست قالان درجه یه کچیرمز. مالک ترقین اولونان رهنك برینه دیگری تأسیس ایدده بیلیر.] ده نیلمکده در. کورولیورکه واضع قانونمز بوراده بوسبتون باشقا براساس وضع ایتش و فراغتک رأساً تولید ایدده جکی برعکس العمل حادثه سنك اوکنه کچمشدر. واضع قانونك بوحرکنه سائق اولان علت آشکاردر. درجه سندن فراغت ایددن داینلر، دیگر داینلره ده کیل؛ بلکه مدیونه برجیله یامقی ایسته یور. دیماک که بزده واضع قانون فراغت ایددن شخصك آرزوسنه حرمتکار اولمشدر. واقعا ماده نك صوك فقره سنده [صوکرادن کلدن آلاچقیلره سربست درجه لردن استفاده ایتک حقنی و برهن مقاوله لرك معتبر اولسنی، طابو سجلنه او بولده شرح و بریللرینه باغلیدر] بولنده برحکم موجود ایسه ده بو حکم، عكس العملک اشیو مثاله تشریح ایدده یان ماهیتندن قسماً تباعد تعبیر آخرله اولجه موجود بر مقاوله نك تجلی حکمی ماهیتی اکتساب ایددر. فقط بوسوک فیره نك تطبیقی حالنده دخی فارغ اولان کیمسه نك آرزوسی خلافت اولارق دیگر داینلرک لهنه ومدیون علیه برعکس العمل موجوددر. محکومیت ویا وفات حالنده میراثك فلائه انتقالی لزومی حقنده کی مثاله اولدینی کی.

۴ — ناقابل تقسیم برعینک مشارک کردن بری طرفدن او عینه دائر استحصال اولونان حکمدن دیگر شرکا دخی استفاده ایده لر .

۵ — جزا مسائلنده مظلونلردن برینک برائی بعض احوالده دیگر مظلونلر حقنده کی حقوق عمومیہ دعواسنک سقوطی انتاج آیلر .

۶ — طرفیندن اولانلرک وضعیتده تام برمائلت بولوندوغی تقدیرده مدعی علیهاردن یالکیز برینک تمیز دعوی ایتسی اوزرینه عند التیمیز اعلامک نقضی دیگر مدعی علیهارده مؤثر اولور . الخ . . .

بو ایضاحات بزى اوزرنده توقفه شایان بر اعتراض مواجهه سنده بر اقرار . حقوقی عکس العمللری ایلا د ایدن سبیلری موقت ودائی علاقہ اولمق اوزره ایکی به آیرمش وموقت علاقہ لری (افعال) مفهوم عمومیسيله افاده ایتشدک . بو صورتله تقسیمده عجبا بر تناقض کوزه چارچیمورمی ؟ فی الحقیقه انشا ایتدیردیکم سد ، قومشولر مکده اراضیسی محافظه ایدیور استحصال ایتدیکم حق نظارتدن یانمده کی نه و صاحبی ده مستفید اولیور . فقط بواسفاده سدایله حق ارتفا قدیمی یوقسه انشا ایله حق نظارتی تأمین ایدن عقد قدیمی انبعاث ایده ر ؟ سد ، انشانک ؛ حق ارتفاق ، عقدک وجودینه وابسته ده کیلمیدر ؟ حال بو که کرک انشا و کرک عقد شامل بر معناده استعمال ایتمکده اولدوغکیز (افعال) مفهومده داخلدر . شو حالده حقوقی عکس العمل حادثه سنی کاه اثره (سد وحق نظارت) و کاه مؤثره (انشا وعقد ارتفاق) عطف ایدیورسکیز ؟ بو ایسه معناسز برشیدر ! بومهم سؤالکیزک جوابنه بوندن صوکر کی سطرلرده تصادف ایده جکسکیز .

۲ عکس العمل حادثه سنک ماهیتی :

اشبو ماهیتی تحلیل ایده بیلیمک ایچون عکس العمل حادثه لرینک نه کیی شکللر عرض ایتدیکنی کوزدن کچیرمک اقتضا ایده ر . بو اشکال مختلفه آراسنده بالخاصه نظر دقتیزی جلب ایدن بر شکل وار که اوکا بر آز اول تماس ایتشدک . فقط تکرار تماسه مجبور قالاجم . چونکه بو صورتله مختلف شکلرک تام بر بیلا نچوسی نظرلرمن اوکنده بولونمش اولاجقدر :

I — مقررده کی عکس العمل اول بادل باره ی دیار واقعه صورتده نجی ایده لر . مثلاً حق نظارتمدن قومشومک استفاده سی برواقعه ، شریکمک صغیر اولسندن دولای استعمال ایدیله یین ارتفاق حقک مرور زمانله ساقط اولماسی بر حقدور .

كذلك بر عین مشترك حقنده شريككم لهده بر حكم استحصال ايتسی بنم منفعتم اوزرنده بر عكس العمل وجوده كتير بر؛ بو بر حقدر. فقط شريككم ملك مشترك كده كي صرفایى حقوقی ده كيل بلکه اقتصادى بر ماهيتى حائزدر. بناءً عليه بر واقعه در.

II — عكس العملك ماصل ابتديكى نتيجه يا مضرر يا مفيد اولور. مفيد اولسى احتماله دائر مثال ذكربنه حاجت كورميورم. يوقايدن برى كتيرديكمز مثاللر هب مفيد نتيجه لره عائددر.

مضرر اولسى احتماله كلنجه بوراده دخى نتيجه يا برواقعه دن ويا بر حندن حصوله كلير. واقعه مثال : قومشومك باغچه سنده قازديغى قويو بنى صودن محروم برقابيلير .
مقه مثال : بكا عائد طاشلرى بيلميره رك بناسنده قوللانان وحركتى حسن نيته مستند اولان آدامك حركتى طاشلر اوزرنده كي ملكيتكم ضياغه منجر اولور .

III عكس العمل دائمى ريا موقت اولور . ايلك سؤالزك تشريحنده بو تقسيمه تصادف ايتمش وحادثه بنى صاحب حقه ك كيفيت استعمالى اعتباريله تدقيق ايتمش ايدك. شيمدى كندى اوزرنده عكس العمل ياپان يعنى هيچ بر حقه صاحب اولماديغى حالده بو حقدن استفاده ايدن كيمسه نقطه نظرندن تدقيق ايدلم :
شايد عكس العملك منبى موقت بر علاقه ده مندمج اولورسه بو، عادتا منافع سائره ساحه سنه اوزانان بر كولكه كي در . علاقه نك دوامى مدتجه كولكه ده دوام ايدر . علاقه نك قطعى عكس العملك ده ختامى ديمكدر .

مثلا صغيرك، صغر سن دولاييسيله حائز اولدوغى امتياز (صغر سن)ك دوامى مدتجه شريك ديكر ك حقوقنده مؤثردر. فقط صغير وفات ايدر ويا حصه سنى آخره فراغ ايلرسه آرتيق بو امتياز تاريخ وفات ويا فراغدن اعتباراً دوام ايتمز . تعبير آخره (صغر سن)ك ماضيه كي حكملرى باقيدر؛ فقط آتى اچون هيچ بر تأثيرى يوقدر . شيمدى بو سويلدكلر مزله آتيده كي مثاللرى ده مقايسه ايدلم :

دفيه بولان كيمسه [۴] بولدوغى دفينه نك نصفنى غير منقول صاحبه ويرمكه مجبوردر . بناءً عليه كيفيت كشفدن فراغت ايدرك غير منقول صاحبنى بو حقدن محروم ايدلمز .
كذلك برنجى درجه ده آلاچقلى اولان بر كيمسه مطلوبانندن فراغت ايلرايسه درجات

[۴] قانون مدنيك ۶۷۶ نجى ماده سنه باقكر .

متعاقبه ده بولونان ایپوته کلی داینلر بر درجه یو کسه لیر. درجه سندن فراغت ایدن شخص بو نتیجه یه مانع اولاماز.

بو مثاللر بزه شو نقطه یی آکلاتیور: بعض احوالده عکس العملک نسیاجنی حقوق اولدن تثبیت ایتشدرد. دیمک که ناقابل فسخدر. بناء علیه تقسیمات سالفه یه دردنجی بر شکل علاوه سنه مجبورز.

IV — عکس العملک حاصل ایشیکی نتیجه یا قابل ازاله در؛ ویا ده کیلر.

اگر عکس العمل بر واقعه دن متولد ایه قابل ازاله در. بر حق دن تولد ایتش ایه ازاله اولوناماز. ایشته بونک ایچوندر که یالکز نظری ده کیل بلکه عملی پک چوق فوائدی احتوا ایللرندن دولایی عکس العملک حق ویا واقعه صورتنده تجلی ایتدکلرینی سویلشدم. زیر حق دائمدر، واقعه موقدر.

بو نقطه بر کره حقیقه احاطه اولوندقن صوکره حقوقی حادثه لک تحلیله کی مشکلات پک چوق تخفیف ایدر وهر لده خطالی نتیجه لره دوشمکدن قورتولورسکز. فی الحقیقه حادثه نک دیگر بر جهه دن داها تدقیقی وضعیتی نظرلر کزده چوق تنویر ایدر و بوسیله ایلده یوقاریده کی مهم اعتراضکزک جوابنه تماس ایتش اولاجم.

۱ — سزه کفیل اولیورم.

۲ — عرصه کزده بر دینه بولیورم.

۳ — برنجی درجه ده کی ایپوته ک حقمندن فراغت ایدیورم.

۴ — باغچه مده قازدیغ قویو سزک قویو کزی صودن محروم براقیور.

بوتون بونلرده بر حرکتم، بر فعلم سبقت ایتکده در. فقط افعالک عکس تأثیرلری دائماعینی ماهیتده تجلی ایتیور. چونکه اک صوک مثاله کی حرکتمک عکس تأثیری بلا واسطه و دوغرودن دوغرویه منفعتکزه مؤثر در. حال بوکه اوچ اولکی مثاله حرکتمک نسیاجی دیگر بر شخص وساطتیه تجلی ایدر. دیمک که:

V — عکس العمل یا بالواسطه ویا به واسطه اولر.

بالواسطه اولان عکس العمل حق، بلا واسطه اولان عکس العمل ایه واقعه در. تعییر آخرله اوچ اولکی مثاله کی عکس العمللر حقوقی ماهیتی حأزدرلر. حال بوکه دردنجی مثاله بویله بر ماهیت یوقدر.

VI عکس العملک تأثیرانی کلی ربا جزئی اولور .

قاعدة " صاحب حق استعمال حق ایلسی کیفیتی دوغروندن دوغرویه و یادولایسیله حق صاحب اولمایان بر آدمی ده متأثر ایدر. فقط بعضا بوتأثیر محصله سی تماماً بر شخص اوزرنده طولانماز. ایسته بوحادثه بی افهام ایچون کلی ویا جزئی تعبیرلرینی استعمال ایدیورم.

* *

ایسته حقوق عکس العمل حادثه لرینک ماهیتی تحلیل ایده بیلیمک ایچون مقتضی مالزمه ابتدائی بی شو صورتله طولامش اولدق. آرتیق موضوعک اساسنه کیره بیلیرز. هر هانکی بر فعل و حرکتک حقوق ساحه سنده تولید ایتدیکی عکس العملک ماهیتی تحلیل ایچون موضوعی تفریق ضرورتی حس ایدیورم. بوراده یالکز جزئی عکس العملری تحلیل ایده جکم. کلی عکس العملک مستقلأ تدقیقی ایچون مقاله نك قسم ثانیسنده بر موقع مخصوص آیردم.

قاعدة " کرك برواقعه صرفه اولسون (قویو قازمق کبی) و کرك برحقک استعمالندن تولد ایتسین (ارتفاق عقدی کبی) هر هانکی بر فعل و حرکت یالکز علاقه دار اولان شخصلر اوزرنده تأثیرات ایقاع ایتسی لازم کلیر. فقط مختلف ومتباین منفعلری یکدیگریله منسجم برحاله افراغ ایدن مدینت مترقیه بوقاعده اساسیه بی پک استثنائی برحاله افراغ ایتش و فعل و حرکتک علاقه دار اولمایانلر اوزرنده تأثیرلر وجوده کتیرمسی بر قاعده اساسیه حاله منقلب اولمشدر. فی الحقیقه عکس العملک تجلی ایتدیکی اشکال مختلفیه کوز کزدیردیکمز زمان اوچ اساس مواجهه سنده قالدیغمزی آکلارز.

برنجی اساس : مماثلت مطاب *identité de la situation locale* مالک اولدوغم حق نظارتدن قومشومک استفاده سی مکانلر مزده کی مماثلتدن انبعاث ایدر. اجاره ده کی اجر مثل، میعه ده کی ثمن مثل الخ. هپ بواساسه استناد ایتمکده در [۵].

[۵] مجله نك الغاسی دولایسیله اجر مثل و ثمن مثل اساسلرینک آرتیق قابل تطبیق اولادینی ادعا ایدیورم. بومطالعه یه هیچ بر صورتله اشتراك ایتیمورم. بورجلر قانونی اساسی برتحلیله تابع طوتولورسه ادعای واقعک حقوقاً ناقابل مدافعه اولدوغی تظاهر ایدر. عدالت ونصفت اساسلرینه مجله دن زیاده حرمتکار اولان بکی قانونمزی بواساسلردن محروم بر اقامیز. اساساً مجله نك بوباده کی حکملری قوتلرینی متلردن زیاده احتوا ایتدکلری حس عدالتدن آلمشدری. مجله نك ماغاماده لری نصف اساسلرینک بلیغ برر افاده سندن باشقا برشی ده کیلدر. بکی قانونمزه یالکز شکل افاده نبیدل اولونمشدر. آکلشده سی چوق مشکل اولان مقاله حاضره موضوعی برقات ده اشکال ایتهمک ایچون بوبجی «شرق و غرب حقوقلرنده نصف پره نیسپلری» عنوانی تحتنده مستقلأ تدقیق ایتک ایتیمورم.

ایکټی اساسی : مماثلت مال *identité de la situation juridique* ویا قضائی مماثلت .

مدعی علیه‌الردن یا لکزر برینک تمیز دعوی ایتسی اوزرینه عند التیمز اعلامک نقضی دیگر مدعی علیه حائز تأثیردر . کذلک مظلونردن برینک برائی دیگرلری حقنده کی حقوق عمومیه دعواسنک سقوطنی انتاج ایدر . بومثالره یوقاریلرده تصادف ایتشدک . ایشته بوحادثه‌لرده قضائی مماثلت اساسنه شاهد اولیورز .

ارمټی اساسی : التماسه *Connexité*

ترکه‌نک قبولیه داینلرک وارثه مراجعت ایتلری قضائی مماثلتن ده کیل بلکه کیفیت قبوله ملحق اولان برحادثه حقوقیه در .

بویاضاحاتدن آکلاشیلورکه حقوقی عکس‌العمللرک منبعی کرک ماهیت حقوقیه بی حائز اولسون کرک اولماسون بر فعل وحرکتدر . بوفعل وحرکتک فلسفه حقوقیه کی اسمی (قضائی علاقه *rapport juridique*) در . بناءً علیه عکس‌العمل کیفیتی ارادی اولاماز .

ضیائی کولکه‌نک تعقیب ایتسی کی هرهائیکی برعلاقه‌نک وجودی ده برعکس‌العملی تولید ایدر . عکس‌العمله مانع اولق فعل وحرکتدن تعبیر آخرله استعمال حقندن اجتنابله قابلدر .

عکس‌العملک جبری واضطراری صورته تجلیسی پک چوق احوالده واضع قانونی بیله مشکل موقعلره صوقار . مثلاً مورثک وفاتی ترکه وارثه انتقال ایدر . فقط حادثه وفاته وارث سببیت ویریر ایسه ارثدن محروم قالیر . ایشته بوراده واضع قانون عکس‌العملک تجلیاتنه مانع اولمش وکیفیت منع برجزا شکلنده استعمال ایدیلشدر . بو تفصیلاتدن صوکره حقوقی عکس‌العملک اساسنی متباز برحاله افراغ ایده‌جک اولان خط فارقلره تماس ایده‌بیلیرز .

۳ — عکس‌العمل ماده‌نک ضط فارقلری .

اول — عکس‌العمل ماده‌سی نجی ابدیه‌یلمک ایموره قضائی *juridique* ویا مادی

matériel عموقرک *rapport* وهوری شرطدر .

بو شرطی ایضاح ایده‌لم . حقوقاً عقدلر ایکی مهم نقطه نظرندن تحلیل ایدیلیدرلر :

برنجی نقطه نظر: صلب عقدده مندج اولان حکملری اعتباریله: مثلاً سزه قارشی اولان بورجی ادا ایدیورم. آره مزده کی اقتصادی بلانچو بو صورتله متوازن بر حال اکتساب ایدیورم. بوراده واقعه مولده fait générateur معین حکملری تجلی ایتدیریر. واقعه مولده نك نه دیمك اولدوغنی بوندن اولکی (تصرف و ملکیت) عنوانلی مقاله ده ایضاح ایتشدیم. کورمشدك که هر حق، موجودیتنی برواقعه مولده یه مدیوندر. بناء علیه عقدلری بو نقطه نظر دن تحلیل ایدهر ایسه ك عکس العمل حادثه لرینه تصادف ایدمه یزه عکس العملر تدقیق پلانمك تماماً آرقاسنده قالیر. کوره جکمز شی حقوق نسجك ترس و یوزیدر. قشاك ایکی طرفی کبی. مثلاً مرور زمان مفهوم حقوقیسنده طرفیندن بری عدم استعمالی حبسیله بر عینده کی ملکیتنی ضایع ایدیورم، دیکری ایسه مستمراً استعمال نتیجه سنده او عینه مالک اولور.

کذلك مطلوبات مفهوم حقوقیسی ده داین ایله مدیونك وجودینه استناد ایدهر. و نهایت ادا paiement کیفیتی داین ایله مدیونك احوال اقتصادی سنده یکدیگری نه مساوی اولان بر تأثیر وجوده کتیریر. [۶]

ایکینجی نقطه نظر: صلب عقدده مندج اولمایان و فقط هر هانکی بر علاقه نك وجودی حبسیله تجلی ایدن حکملر.

مثلاً دینه بولان کیمسه نصفی غیر منقول صاحبنه ویرمه که مجبوردر. فقط غیر منقول صاحبی یوق ایسه بو مجبوریتم تحقق ایتمز، یعنی عکس العمل وجوده کله مز. دیمك که (دینه کشتی) واقعه سنده اساس پرنسب مکشفك تقسیمی ده کیلدر. بلکه قاعده بولان کیمسه دینه یه مالک اولور. کورولور که عکس العمل ماهیت واقعه ده مندج بولونمایان بر علاقه دن (علاقه ملکیت) دن انبعاث ایدیورم.

کذلك ترکه کی قبول ایدن وارث متروکاته مالک اولور. (قبول ترکه) مفهوم حقوقیسنده مندج اولان پرنسب ایشه بوندن عبارتدر. فقط متوفانك کرک موصی له و کرک داین اولمق حبسیله اصحاب مطلوبی وارسه حقوقی عکس العمله شاهد اولورزه. دیمك که بوراده ده عکس العمل عقدده تماماً یابانچی اولان بر علاقه دن تولد ایدیورم. ترکه دن مطلوبات ادا ایدیلرزه بالطبع بو عکس العملده وجوده کله مز.

[۶] بالطبع بوراده کی مساوات او بزه کتیدر. سو بزه کتیف نقطه نظر دن مساوات اولدوغی ادا ایدیلرزه. بو نقطه لری (حاکمک حق تقدیری و حسن نیت) نام اثرده او بزه کتیف و سو بزه کتیف کله لرینک ایضاحی طولایسیله تشریح ایتشدیم.

ثانیاً — عکس العمل هادسی عقده استراف ایدیلیمیه و فقط بر ضرورت حقوقی اولو اوزده بجای ایدیلیمیه بر نتیجه در.

فی الحقیقه ترکیبی قبول ایدن وارثک، متوفانک دیوناتیله مطالب اولق ایسته مه مسی هیچ بر حکم افاده ایتمز. یعنی وارثک بو باده رضای لاحق اولوب اولمادیغنه باقلمز. دیمک که عکس العمل هیچ بر زمان بر عقدک هدفنی تشکیل ایدمز. شاید ایدر ایسه حادثه بر عکس العمل اولمقدن چیقار. بلکه صلب عقده مندج اولان برغایه اولور [۷]. مثلاً وارث ترکیبی کندنی نامنه قبول ایدر فقط قبولک ایلا ایتدیکی (مطالب اولق) کیفیت وارثک فعل و حرکتک بر نتیجه ضروریه سیدر.

ثالثاً — عکس العمل عقده دوغردیه دوغردیه عمو قوسی کوردولمیه اشخاص منافی اوزنده وجوده کلیم.

منابعی، اشکالنی، ماهیتنی، فارق خطرینی بر چوق مثاللر اعانه سیله تثبیت ایتدیکمز حقوقی عکس العمللرک شمدی عمومی نظریه لرینی تأسیسه چالیشم. بوقسمی کله جک مقاله یه بر اقیورم. استانبول برنجی تجارت محکمه ی رئیس

احمد احمد

مقوق عزا

— ۲ —

یکی جزا قانوننده جزا سیستمی

یکی جزا قانوننک وجوده کتیردیکی جزا سیستمی اساسات آتیله ایه اجمال ممکندر:

۱: اعدام مستثنا اوله رق مجازات جسمانیه اصولی قبول اولنماشدر [۱].

۲: ایتالیان جزا قانونی حکمنه مخالف اوله رق اعدام جزاسی ابقا اولونمشدر.

[۷] (یهرینغ) بر حادثه نك عکس العمل عد ایدیلوب ایدیلیمیه آراسنده کی فرقک عملی نتایجی ایضاح ایتمور. فقط بونک تطبیق فائده بویوک بر اهمیت واردر. چونکه حادثه عکس العمل ماهیتنده ایسه رضا، فساد، بطلان آراناماز. عقدک استهداف ایتدیکی برغایه ایسه تلاحق رضایه متعلق بالعموم وجائب پره نسیلری تطبیق اولونمق ایجاب ایدر.

[۱] ۱۲۷۵ تاریخلی جزا قانونی مصری اولدینی صرعه سربریلک فصلندن دولایی ضرب

جزاسی قبول ایدلشدی.